



DIENSTAG 25.6.2019

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



**Jan Weer meent:**

Lange mussten wir darauf warten, nun ist er da, der Hochsommer. Heute wird es mal so richtig heiß und wir könnten die 30-Grad-Marke knacken. Folgendes ist empfehlenswert: viel trinken, viel ins Wasser gehen und Sonnencreme.

**Hochwasser** ist heute um 5.20 + 17.27 Uhr, **Niedrigwasser** um 11.15 + 23.55 Uhr. **Wassertemperatur:** 20 Grad. **SA:** 5.02 Uhr; **SU:** 22.06 Uhr



## SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

### Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 13.00 h | an 19.30 h  
Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Mittwoch, 26. Juni 2019

### Tagesfahrt nach Baltrum

Norderney ab 15.00 h | an 20.30 h  
Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)



## DRUCKFRISCH: FOTOKALENDER 2020

### Begleiter durch das Jahr

365 Tage im Jahr ist das Nomo-Team unterwegs. Dabei entstehen viele jahreszeitliche Inselmotive. Als Begleiter durch das Jahr haben wir diesen Kalender entworfen, der die Norderneyer Jahreszeiten überall hinbringt. Viel Freude damit!

Größe: 33,7 x 24 cm

Nur 9,80 €

POSTVERSAND: 12,80 €!

Exklusiv beim  
**NORDERNEYER MORGEN** JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Winterstraße 6 - 26548 Norderney

## Grundschule kürt Skatmeister



In Kooperation mit dem Skatverein "Norderneyer Buben" startete die Grundschule gestern die erste Schul-Skatmeisterschaft.

Foto: Anja Pape

(ape) – Eine Premiere gab es gestern in der Grundschule, denn zum ersten Mal fand eine Schul-Skatmeisterschaft statt. Insgesamt reizten 24 Schülerinnen und Schüler der ersten bis vierten Klasse um den Platz der Skatkönigin oder des Skatkönigs. Die elf Jungen und 13 Mädchen spielten in zwei Serien an sieben Tischen in den Leistungsgruppen der Bambinis und Schüler. Unter ihnen traten auch die Deutsche Skatmeisterin der Bambinis Lara Kikel sowie die Deutsche Vizemeisterin Emily Atilgan an. Alle Teilnehmenden wurden eigens dafür vom Unterricht freigestellt.

Nach einem Vormittag Geben, Reizen und Zählen errang Luis Lam klar mit 978 Punkten den Sieg und wurde zum Skatkönig

gekrönt. Er holte damit Gold bei den Schülern. Die Silbermedaille der Schüler erkämpfte sich Lily Ha Tran (781) und Bronze ging an Emily Atilgan (755). Bei den Bambinis erspielte sich die Erstklässlerin Hanna Busse mit 906 Punkten Gold und Dana Wenzig (711) die Silbermedaille. Bronze ging bei den Bambinis an Patrice Konopka (693).

Die Idee sei ganz spontan gekommen, erzählte der Jugendwart der Norderneyer Buben Christoph Deppe. „Wir sind froh, dass wir noch vor dem Ferienbeginn in zweieinhalb Wochen einen Termin gefunden haben, denn es ist ein schöner Abschluss für unsere Viertklässler“, so Deppe im Gespräch.

>> Mehr dazu auf Seite 3

## Was liegt an?

25. Juni

**Kurmusik:** 10.30 Uhr, 16 + 20 Uhr, Swing O.K., Kurplatz

10.30 Uhr, Natursprechstunde der Ranger und Bundesfreiwilligen des NLWKN, Ostheller (letzter Parkplatz)

11 Uhr, Hausführung, Wattwelten Besucherzentrum, Am Hafen 2, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

11.15 Uhr, Watt intensiv, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

14 Uhr, „Norderney erfahren“, begleitete Fahrradtour mit Erklärungen, Reisebüro, Adolfsreihe 6 (10 €, Fahrrad mitbringen, Voranmeldung erforderlich), Kurplatz

18 bis 20 Uhr, Sportabzeichen (Abnahme), Sportplatz, An der Mühle

20.00 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Str. 40

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr  
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Ev. Inselkirche, Kirchstraße,  
8 bis 17 Uhr

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

## Unterstützer werden!

– Ihr Beitrag hilft –



Förderverein des  
Krankenhauses  
Norderney e.V.

DE75 2802 0050 8904 6437 00  
BIC OLB ODEH 2XXX

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

## Unten links

Wo ist unser Ventilator? Welcher Ventilator? Ähmm, irgendwie scheint der sich in Luft aufgelöst zu haben. Bis vorhin war die Welt noch in Ordnung – ohne das Luftwirbeldings. Aber dass wir anscheinend eines hatten, macht schon nachdenklich.

Anzeigen



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

## Was liegt an?

Fischerhaus-Museum, 11 Uhr,  
Führung und Erklärung, Beginn im  
Teehaus (3 €)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis  
12.30 Uhr und 15 bis 16 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr + 16  
bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der  
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Wattwelten Besucherzentrum,  
Am Hafen 2, 9 - 17 Uhr

Anzeigen

*Fischrestaurant Neptun*  
Täglich 16 - 22 Uhr, Mittwoch Ruhetag  
Tel. 04932 / 17 17

**Gothaer** Hauptgeschäftsstelle  
Tobias Schnippering  
Neue Rufnummer: 04932-9999 030



**Rucksäcke neu  
eingetroffen**

durchgehend geöffnet  
10.00 – 18.00 Uhr

**henken**  
Das Modehaus für die ganze Familie

Am Denkmal

**KIM  
NAILS** Fußpflege · Maniküre · Nagel-  
Design · Permanent Make-up  
· Wimpernverlängerung  
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr  
(gegenüber Haus der Insel)  
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

## Film und Veranstaltungen zum Zehnjährigen

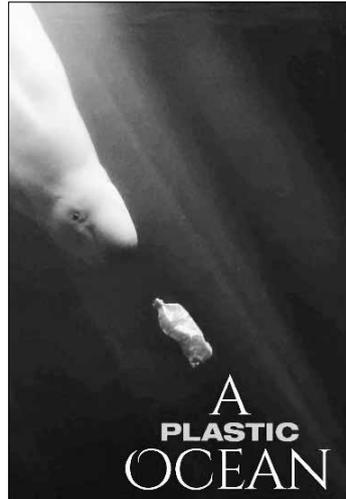


Foto: A Plastic Ocean  
Foundation

Norderney – Morgen  
jährt sich die Aufnahme  
des Wattenmers in die  
UNESCO-Welterbeliste  
zum zehnten Mal. Aus die-  
sem Anlass gibt es in dieser  
Woche eine Reihe von Ver-  
anstaltungen.

### Film mit Diskussionsrunde

Morgen zeigen der Bund für  
Umwelt und Naturschutz  
Deutschland (BUND), die  
Wattwelten und die Nor-  
derneyer Kurverwaltung den  
international preisgekrönten  
Dokumentarfilm „A Plastic  
Ocean“ im Kurtheater.

Der Film dokumentiere die  
globalen Effekte der Plas-  
tikverschmutzung, zeige  
aber auch Technologien und  
politische Lösungen, die das  
Potenzial hätten, die Situa-  
tion zu verbessern, heißt es  
in der Ankündigung.

Im Anschluss gibt es eine

Diskussionsrunde mit Dr.  
Dorothea Seeger vom BUND,  
Elisa Czech von dem Projekt  
Pacific Garbage Screening  
und Dr. Gunnar Gerds  
vom Alfred-Wegener-Insti-  
tut Helmholtz-Zentrum für  
Polar und Meeresforschung.  
Die Moderation übernimmt  
Wattwelten-Leiterin Dr. Va-  
leria Bers.

Der Film beginnt um 19 Uhr  
und wird in englischem Ori-  
ginalton mit deutschen Un-  
tertiteln gezeigt. Der Eintritt  
beträgt sechs Euro.

### Exkursion

Morgen laden die Ranger  
zu einer Exkursion in den  
Inselosten ein. Die Gebühr  
beträgt zehn Euro für Er-  
wachsene und sieben Euro  
für Kinder. Der Beginn ist  
um zehn Uhr an der Infor-  
mationshütte am Osthel-  
ler-Parkplatz.

### Tour de Ney

Die Wattwelten veranstalten  
morgen eine geführte Fahr-  
radtour quer über die Insel.  
Treffen ist um 14 Uhr an den  
Wattwelten am Hafen. Die  
Kosten betragen acht Euro  
für Erwachsene und fünf  
Euro für Kinder. Fahrräder  
müssen mitgebracht werden.

### Aktionen für Kinder

Am kommenden Samstag  
bieten das Jugendcafé und  
die Wattwelten zwei Aktio-

nen für Norderneyer Kinder  
und Jugendliche an.

Um 14 Uhr erforschen die  
Teilnehmer gemeinsam mit  
Wattwelten-Leiterin Valeria  
Bers die „bizarre Welt des  
Planktons“ unter dem Mik-  
roskop.

Anschließend gibt es eine  
Wattwanderung. Treffen ist  
um 15 Uhr mit dem eigenen  
Fahrrad am Jugendcafé.

Für beide Aktionen ist eine  
Anmeldung erforderlich  
und bis morgen möglich im  
Jugendcafé unter Tel. 04932-  
8689651.

### Wattgottesdienst

Am kommenden Sonntag  
gibt es einen ökumenischen  
Wattgottesdienst mit mu-  
sikalischer Begleitung der  
Gruppe Zehn im Watt. Be-  
ginn ist um 15 Uhr an der  
Surferbucht am Hafen.

### Wattwanderung für Insula- ner

Ebenfalls am Sonntag lädt  
die Nationalparkverwaltung  
alle Norderneyerinnen und  
Norderneyer zu einer kos-  
tenlosen Wattwanderung  
ein. Beginn ist um 16.30 Uhr  
an den Holzbänken an der  
Westseite des Campingplat-  
zes „Um Ost“. Für die Teil-  
nahme ist die Insulanercard  
erforderlich.

Die Anmeldung zu den Ver-  
anstaltungen ist telefonisch  
möglich unter 04932-2001.

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG  
(haftungsbeschränkt) & Co. KG,  
Registergericht Aurich HRA 202204,  
Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.),  
Martina Dorenbusch, Dirk Kähler  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine  
Sykora (syk), Dorothee Linke (dol)  
Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)  
Für unverlangt eingesandte Manu-  
skripte und Bilder wird keine Gewähr  
übernommen.

**Auflage: 3.500 Exemplare.**



**Erna  
Schiemann**

\* 03.01.1939

† 28.04.2019

Norderney, im Juni 2019

### Danksagung – Statt Karten

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme zum Tode  
unserer lieben Verstorbenen durch Wort, Schrift und  
Geldspenden und für das Geleit zur letzten Ruhestätte  
sagen wir auf diesem Wege unseren innigsten Dank.

Im Namen aller Angehörigen

**Thomas Schiemann**

**Die Inselrundfahrt**



Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!

Täglich  
09:46,  
11:46, 12:46,  
14:46, 15:46 Uhr  
ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

**Gaborshop**

Jann-Berghaus-Str. 68  
26548 Norderney

Med. Fußpflege & Moe(h)r  
Birkenweg 26  
Termine: 0157 - 372 199 76

**fritsching's** Restaurant  
10:30 Uhr - 14:30 Uhr  
16:30 Uhr - 20:30 Uhr  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

ALLES AUCH AUSSER HAUS  
-Dienstag Ruhetag-

**MODE RAUM** Friedrichstr. 30  
Ecke Poststraße  
NORDERNEY Telefon 840 17 47

**Funky Staff NILE**  
Amsterdam

**Festangestellte bei deVries, NR, keine Tiere, sucht für längerfristig eine Wohnung.**  
Tel. 0162 - 830 23 66

Wohn- & Gewerbeimmobilien  
Tel. 04932 - 99 11 766  
www.tu-casa-immobilien.de

**Karla Müller**  
MODE AM KURPLATZ

**FFC CAMBIO**  
**MARCCAIN**  
Anna Justper  
LONDON

**BAMBUS GARTEN**  
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI  
Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
Di.-Sa. Mittagsskarte 11:30-15:00 Uhr  
- Montag Ruhetag -  
www.bambusgarten-ney.de  
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

**Bademode Gr. 36-54**  
**Windhorst**  
Poststraße 15

**Grundschule kürt Skatmeister**

*Fortsetzung von Seite 1*

Natürlich sei die Hoffnung groß, dass diese auch beim Kartensport bleiben und in die Arbeitsgemeinschaft der Kooperativen Gesamtschule überwechseln. Denn auch dort gebe es seit vielen Jahren eine starke Spielgemeinschaft im Rahmen der Ganztagsbetreuung als Nachmittagsangebot der Schule.

Die erste Grundschulmeisterschaft im Skat fand in einer Kooperation von Schule und dem Skatverein „Norderneyer

Buben“ statt. Schulrektor Martin Pape kommentierte die Veranstaltung nach der Siegerehrung: „Das war großartig und die Kinder hatten Spaß. Wir planen das im nächsten Jahr wieder“ und bedankte sich bei den Ehrenamtlichen der Norderneyer Buben für das Engagement. Ohne die gute Zusammenarbeit mit der Schulleitung und dem Lehrerkollegium sowie der Unterstützung der Sponsoren wäre die Schulmeisterschaft nicht möglich gewesen, erklärte Deppe.

**E-Junioren sind Meister**



(syk) – Spannend war es am Samstag beim letzten Ligaspiel der E1-Junioren gegen den TuS Pewsum. Die TuS-Kicker benötigten für die Meisterschaft einen Sieg mit sechs Treffern Unterschied, um auf den ersten Tabellenplatz zu kommen. Die jungen Fußballer gingen hochkonzentriert an die Sache ran, heißt es in einer Mitteilung der Trainer. Am Ende stand es 10:2 für die Insulaner und die Meisterschaft konnte gefeiert werden.  
Foto: privat

Anzeigen

He Ansgar He Sabine  
Zu Eurem erneuten Eheversprechen auf EURER INSEL gratuliere ich recht herzlich.  
Ich wünsche Euch weiterhin Glück und Harmonie auf Eurem gemeinsamen Lebensweg.  
Marianne – Mama

**Deckena**

**GESUND & FRISCH**

KALBSBRATWURST vom ostrf. Salzwiesenkalb / Sauerkraut / Kartoffelpüree 6,50 €

GRÜNE-BOHNENEINTOPF mit Deichlamm 4,50 €

Low Carb - Würzige HACKSTEAKS mit Feta und Kräutern / Ratatouille 6,90 €

Ab 15 Uhr: Ofenfr. KRUSTENBRATEN - dazu empfehlen wir unseren frischen Krautsalat

So schmeckt Feinkostfriesland

Wir sind am 27.06.2019 wieder auf Norderney.  
Wenn Sie Hilfsmittel benötigen oder ein Problem haben, rufen Sie uns an.  
Ihr Ansprechpartner  
Arno Ahrenholz - Tel. 04931-971822

**JANSSSEN** Orthopädie  
**Sanitätshaus**  
Emden-Aurich-Norden-Marienhafen

**Suche Wohnung zu kaufen mit Meerblick von Privat.**  
Tel. 0171 303 8228

**Restaurant Sen**  
- Asiatische Spezialitäten -  
Mo. - Sa. von 17 - 22 Uhr geöffnet  
- Sonntag Ruhetag -  
Luisenstr. 17 // Tel. (04932) 467 04 75

• Maniküre • Pediküre • Permanent Make Up • Wimpernverlängerung • Waxing • Tattoos •  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr  
Knyphausenstr. 26  
Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

**TUDO-DER FRISEUR**  
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

**ZUR MÜHLE**  
Ostfriesische Teestube  
Cafe & Restaurant  
Geöffnet von Dienstag bis Sonntag ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche  
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

**Restaurant**  
Tide

- friesisch - echt - anders -  
Hausgemachte Kuchen und eine frische, neu inspirierte, regionale Speisekarte erwarten Sie

**Täglich von 12 - 22 Uhr**  
- Dienstag Ruhetag -  
Wir heißen Sie herzlich Willkommen!  
(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

**Geschafft!**

Jana hat ihre Prüfung bestanden.

Sie ist examinierte Altenpflegerin.

Wir gratulieren ganz herzlich.

Deine Familie

*Wir sind stolz auf Dich!*

# Mit den Strömungen eingereist



Foto: Temme

Norderney – Eine ungewöhnlich große Zahl an Distelfaltern ist derzeit auf Norderney zu beobachten. "Sie gehören zu den Wanderfaltern, die mit günstigen, warmen Luftströmungen aus Nordafrika und aus den Mittelmeerbereichen bei uns einwandern", erklärte der Norderneyer Biologe Dr. Manfred Temme auf Nach-

frage. Höhere Temperaturen und günstige Windrichtungen erleichterten den Faltern den Flug über derartig weite Strecken.

Zu einer Massenwanderung wie in diesem Jahr komme es, wenn in den Ursprungsgebieten im Winter oder zeitigen Frühjahr außergewöhnlich viel Regen falle und es zu Massenentwicklungen der Raupenpflanzen komme, hauptsächlich Disteln und Brennnesseln, heißt es in einer Mitteilung des Helmholtz-Zentrums für Umweltforschung. Dies sei in diesem Jahr in Saudi-Arabien der Fall gewesen, wo es "besonders üppig" geblüht habe.

Anzeigen

## Main B.....!

Nu bist platt, stehst vondaag in 't Blatt.  
 ♡ lichen Glückwunsch zu Deinem runden Geburtstag.  
 Viel Glück, Zufriedenheit, Gesundheit und noch viele, viele schöne Jahre  
 wünschen Dir von ♡  
 Deine Lieben



## Elektro Motzkus

Elektrotechnik – TV  
 Multimedia – Sat

Planung,  
 Installation  
 und Verkauf

Im Gewerbegebiet 53

Tel. 04932 3074  
 Fax 04932 2418

## MR. NICE PIZZA

WINTERSTR. 2 · TEL. 0176 - 246 58 567

## ARTUR'S FAHRZEUGPFLEGE

Hafenstraße 6 (bei Bodenstab)  
 Tel. 0157 - 362 974 12

## Medizinische Fußpflegepraxis

B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel  
 Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

## RESTAURANT ATHEN

TÄGLICH  
 17 UHR BIS 22 UHR  
 Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

## Butchery

Tel. (04932) 89 46 10

Das **800°C-Steakhaus**  
 im Inselhotel Vier Jahreszeiten  
 Feinstes Fleisch vom heißesten Grill  
 # US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef  
 # Fisch- und Burgerauswahl

Einzigartige Röstaromen  
 von 16 - 22 Uhr genießen.

– Mittwoch Ruhetag –

Jetzt Karten sichern:  
 28. Juni 2019 um 19:30 Uhr  
 29. Juni 2019 um 19:30 Uhr  
 im Kurtheater

NORDERNEYER  
 LAIEN  
**THE ATER**

Tratsch  
 im  
 Treppen  
 Haus

Eine Komödie in 4 Akten von Jens Exler

Tickets für 10 € im Vorverkauf an der Touristinformation (AK 11 €)

**AUCH ONLINE: [www.laientheater-norderney.de](http://www.laientheater-norderney.de)**

STRANDPIEPER  
 RESTAURANT  
 by Patrick Voeltz



## Neueröffnung

### 4-Gang Schlemmer Menü

Geeistes Honigmelonen-Kokos-Süppchen mit gebackener  
 Tempura Garnele und purple Kresse

\*\*\*

Sashimi vom Yellowfin Tuna in Sesam gebraten,  
 mit Miso-Nussbutter und Frühlingslauch

\*\*\*

Ochsenbäckchen 24 Std. geschmort  
 oder

Filet vom Wolfsbarsch  
 auf getrüffeltem Kartoffelpüree  
 mit gegrilltem grünen Spargel

\*\*\*

Karamellisierte Zitronen Tarte mit Himbeersauce  
 und Tahiti Vanilleeis

Menüpreis für 2 Personen € 69,00  
 Buchbar täglich von 12:00 bis 21:00 Uhr

Mittwoch Ruhetag

Strandpieper/ Am Leuchtturm 12 (Bushaltestelle Oase)  
 Reservieren Sie online: [www.strandpieper-restaurant.de](http://www.strandpieper-restaurant.de)  
 oder telefonisch unter 0152-07478231  
 Öffnungszeiten: Mo.-Di. und Do.-So. von 11:30 - 21:00 Uhr

Essen mit Pfiff.....  
 Der Pfifferling ist los!

Leib & Seele  
 MEIN RESTAURANT

Juli 2019  
 täglich ab 12 Uhr geöffnet  
 04932 / 8010

Kindermode  
**Kunterbunt** *sigikid*  
 Jann-Berghaus-Str.20  
 an der Grundschule

Super  
 reduziert!



**ICEPEAK**  
 Softshell-Jacke ab 39,00 €

## NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE

Ferienwohnungen für alle Ansprüche

Tel: 04932 / 927656 - [www.nws-norderney.de](http://www.nws-norderney.de)